

Instalaciones y reparaciones de calefacción... Demetrio Alvarez LUGO

IMPRESIONES

DESDE MADRID

Al Sr. Maciá le ha causado estupefacción la formación relativa al documento recibido por la Comisión parlamentaria...

Ha negado sus relaciones con la Confederación General del Trabajo, con la cual no tiene más trato que el referente a los conflictos sociales.

Los hechos son más elocuentes que las palabras de quienes ostentan ciertas representaciones oficiales.

Ahora, al presidente de la Generalidad le conviene ser cauto a fin de no malograr el viaje a Madrid...

Pero, las gentes no se dan a partido, pues creen, como artículo de fe, que en los acontecimientos revolucionarios de Andalucía han actuado elementos catalanes...

Quizá no haya medio de probar las afirmaciones que se contienen en la sensacional información del periódico «Política»...

Estimamos que debe irse a la depuración de los acontecimientos andaluces, sin contemplaciones de ningún orden...

Y es necesario que ello se active, pues estamos, según se ha declarado con carácter oficial...

Hay que actuar en Sevilla sin perder de vista a Barcelona para que no prosperen los intentos de nuevos disturbios...

El Estatuto no es obstáculo para que el Fomento del Trabajo Nacional dirija una circular a todas las entidades económicas españolas...

El Fomento ha prestado siempre más atención a la economía catalana que a la del resto del país...

El Gobierno ha desistido del viaje a Bilbao y a San Sebastián para celebrar el aniversario del Pacto de los partidos...

San Sebastián quería que el acto constituyera un número o varios números más del programa de atracción...

El acuerdo del Gobierno no ha sido bien acogido por los propios Poderes Públicos...

Según la nota oficiosa del Consejo de ministros, la actitud impropia de la Alcaldía de San Sebastián...

La actitud de la minoría radical socialista pretendiendo redactar un proyecto de Constitución...

Ya, al constituirse las Cortes, han pretendido, de acuerdo con los agrar...

Los señores Poza y Fernández Ossorio declaran que no han encontrado oposición alguna a las aspiraciones autonómicas de Galicia...

El Sr. Otero Pedrayo, por su parte, pretende rectificar lo que se ha dicho, respecto a su brindis...

El incidente que ha provocado es lamentable, sencillamente, pero por fortuna, carece de trascendencia...

Y el Sr. Otero Pedrayo debe saberlo porque para eso es catedrático de Historia.

5 de Agosto de 1931.

EL PROGRESO hace veinte años

8 de agosto de 1911. Ayer hizo su debut como abogado defensor en la Audiencia...

A mediados del corriente mes vendrá a Lugo el obispo de Jaca, D. Antolin López Peláez...

Después de brillantes ejercicios aprobó su ingreso en la Academia de Infantería...

Se ha dispuesto que se su prima por el presente año el curso de artillería de plaza y de sitio...

En las sesiones de la Bolsa se cotizó ayer la libra a 27'35 y los francos a 8'35.

La novena de San Roque

Hoy dará comienzo la novena solemnemente a glorioso San Roque...

Por la mañana, a las ocho y media, se celebrará la Santa Misa...

Por la tarde, a las ocho y cuarto, habrá exposición solemnemente de Su Divina Majestad...

LEA VD. EL PROGRESO

En torno a la situación económica de nuestro Ayuntamiento

Una carta del ex-alcalde D. Angel López Pérez

Madrid 7 22 30.

Comienza la sesión

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

VIDA PARLAMENTARIA

La sesión del Congreso

(POR TELEFONO)

Ruegos y preguntas.—Un incidente cómico.—Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco.—Continúa el debate sobre la tasa de trigo

Madrid 7 22 30.

Comienza la sesión

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

El Sr. OREJA responde que no

Violento debate entre el ministro de Hacienda y un diputado vasco

Siguen los ruegos



**Teatro Círculo de las Artes**

MAÑANA

**CHARLES MORTON**

el prestigioso actor de la cinematografía, y la bellísima

**LEILA HAMS**

en la bellísima producción, titulada

**EN EL MAR LEJANO**

**De a vida deportiva VIDA MILITAR**

**FUTBOL**

**Rehabilitaciones**

La Federación Nacional ha comunicado a la Catalana la rehabilitación de los Clubs Español y el Europa (ahora Cataluña F. C.), que estaban suspendidos en sus derechos por falta de pago.

**Denuncia contra un jugador**

En la Federación catalana se ha formulado una denuncia por el cataluña contra Florenza por no haberse presentado a renovar el contrato y haber jugado sin permiso en un partido que se celebró en Martorelles.

**El caso Padrón**

El Sevilla ha solicitado de la Federación Española que a Padrón se le prohíba jugar en cualquiera de los equipos, por tenerlo su Club declarado en rebeldía y sujeto a sanciones reglamentarias.

La Nacional ha transmitido a la Catalana instrucciones de acuerdo con la petición.

**¡Vaya saldo!**

El Sevilla F. C. ha traspasado al Córdoba Racing Club los jugadores Qual, Espino, Romero y Caballero, percibiendo por los cuatro nueve mil pesetas.

**Ficheras**

Los donostiaras profesionales han firmado casi todos la renovación de compromiso. Faltan tan sólo Marculeta y Cholo.

El Barcelona está a punto de adquirir a tres jugadores del Vasco de Gama: el guardameta Jaguaré, el interior izquierdo Fernando y el negro Fausto, mediocentro, los tres están autorizados por su Club para efectuar el traspaso, se hará en términos favorables para la economía zariguana, Jaguaré alternará a la defensa del marco con Nogué, desprendiéndose el Barcelona de Llorens y Uriach.

Sastre está retenido por el Barcelona. Golburu (cada uno de sus goals ha costado al Club 5.000 pesetas queda transferible. Y el Español quiere encargarse de él.

Barcelona acepta el ingreso de Greenwell, como entrenador.

**La banda del 12 Regimiento**

Ayer, en el mix o de las once y media de la noche, salió para Bouzas (Vigo), la brillante banda del 12 Regimiento de infantería de línea de guarnición en esta plaza, en cuyo villa amenizará las fiestas que se celebrarán estos días.

La citada colectividad no regresará a Lugo hasta el lunes o martes.

**Destino**

Ha sido destinado a la plaza de Vigo, el capellán castrense D. Jesús Abel Sánchez.

**El gobernador civil de Pontevedra**

Dice «El Diario» de Pontevedra: «Parece ser que quedará sin efecto la combinación de gobernadores firmada ayer y por la cual, de esta provincia, señor Varela Radio, estaba designado para la de Orense.

Según nuestras noticias, el señor Calviño Domínguez, por el que se hacía la combinación está decidido a no aceptar más gobierno de provincia y renunció al de Pontevedra.

En Orense se gestiona que continúe al frente de aquella provincia el señor López Buza, y por otra parte, el desdho del señor Varela Radio es el de continuar entre nosotros.

Celebraríamos que el Gobierno complaciera a todos».

**UN HOMICIDIO**

En las primeras horas de la madrugada de ayer, ingresó en el Hospital de Santa María, el vecino del lugar de Prexalás de la parroquia de Castro de Rey del municipio de Paradela, en el partido de Sarria, Emilio Arias López, de 25 años de edad.

Presentaba una gravísima herida producida por arma de fuego con orificio de entrada en el vientre, cuyo proyectil le interesó el hígado y le produjo tres perforaciones de intestino.

Instantáneamente ingresó en el benéfico establecimiento, le fué practicada por el subdirector del mismo, Sr. Fuente Cela, una delicada operación quirúrgica.

El estado del lesionado era de tal gravedad, que el médico dijo de existir a las once y media de la mañana.

\*Dicha herida le fué ocasionada por un vecino suyo, cuando el intercepto pasaba por un camino de la mencionada parroquia para su casa, conduciendo un carro de los llamados del país.

El agresor fué detenido y conducido a Sarria, ingresando en la cárcel a disposición del juez de instrucción del partido.

Hoy será trasladado al cementerio el cadáver del desventurado joven, donde después de practicarse la autopsia recibirá sepultura.

**El partido Radical-socialista**

Hoy, a las diez y media de la noche, celebrará una reunión el partido Republicano Radical Socialista de esta capital para tratar de diversos asuntos relacionados con las elecciones para diputados recientemente convocadas.

**Se cae de un andamio**

Procuró ayer un accidente del trabajo del cual fué víctima el obrero Rufino Ares M. de 38 años, casado y con domicilio en Melende.

Hallándose éste en un andamio, colocado a unos siete metros de altura, en una casa que se construye en la carretera de circunvalación, cerca del Matadero, tuvo la desgracia de caerse a la carretera.

Recogido por varios compañeros fué llevado a la Casa de Socorro del distrito de la Audiencia.

Tenia una fuerte contusión en el pecho, contusión visceral, fractura de la arcada costal izquierda que interesaba la quinta, sexta, séptima y octava costillas y contusiones y erosiones en el codo y en la rodilla izquierdas.

Como su estado era grave después de curado pasó a ocupar una cama en el Hospital civil.

**FERROL**

**Un muchacho salva a otro de perecer ahogado**

Cuando se hallaba jugando en el muelle de Perillo un niño de doce años, hijo de un matrimonio de mendigos, cayó al mar.

Desde tierra presenció lo ocurrido el muchacho de 13 años, Francisco González Lobato, hijo del intendente de Marina D. Manuel González Piñero.

El valiente muchacho, al darse cuenta del peligro, corrió el otro pequeño se arrojó al mar sin siquiera despojarse de sus vestidos.

Después de una lucha titánica, consiguió recoger el pequeño que se había caído, salvándolo de una muerte segura, y a duras penas lo condujo a tierra medio exhausto por su prolongada inmersión.

En tierra hubo necesidad de hacerle expulsar el agua que había tragado y practicarle la respiración artificial, hasta que se consiguió que reaccionara.

El heroico proceder del niño Francisco González está siendo muy elogiado y se cree que será propuesto para una recompensa.

**ORENSE**

**Dos heridos graves**

Comunican del municipio de Amoeiro, que en el pueblo de Loureiro se suscitó una reyerta entre varios mozos, resultando dos de los contendientes heridos de gravedad por arma de fuego.

**VIGO**

**Choque de automóviles**

En la carretera de Orense, lugar de Cambeses, una camioneta chocó con un automóvil de turismo que se dirigía a Vigo.

Del accidente resultaron un herido grave y dos de pronóstico reservado, los tres ocupantes de la camioneta.

Los coches sufrieron grandes desperfectos.

**El caso Padrón**

El Sevilla ha solicitado de la Federación Española que a Padrón se le prohíba jugar en cualquiera de los equipos, por tenerlo su Club declarado en rebeldía y sujeto a sanciones reglamentarias.

La Nacional ha transmitido a la Catalana instrucciones de acuerdo con la petición.

**¡Vaya saldo!**

El Sevilla F. C. ha traspasado al Córdoba Racing Club los jugadores Qual, Espino, Romero y Caballero, percibiendo por los cuatro nueve mil pesetas.

**Ficheras**

Los donostiaras profesionales han firmado casi todos la renovación de compromiso. Faltan tan sólo Marculeta y Cholo.

El Barcelona está a punto de adquirir a tres jugadores del Vasco de Gama: el guardameta Jaguaré, el interior izquierdo Fernando y el negro Fausto, mediocentro, los tres están autorizados por su Club para efectuar el traspaso, se hará en términos favorables para la economía zariguana, Jaguaré alternará a la defensa del marco con Nogué, desprendiéndose el Barcelona de Llorens y Uriach.

Sastre está retenido por el Barcelona. Golburu (cada uno de sus goals ha costado al Club 5.000 pesetas queda transferible. Y el Español quiere encargarse de él.

Barcelona acepta el ingreso de Greenwell, como entrenador.

**NECROLOGIA**

A la avanzada edad de 74 años, dejó de existir ayer víctima de penosa dolencia sufrida con admirable resignación, la señora doña Encarnación Varela Díaz.

Por sus bondades y excelentes prendas de carácter, era la finada justamente apreciada y contaba con numerosas simpatías.

Hoy, a las once de la mañana, se verificará en la iglesia parroquial de San Pedro, el funeral de entierro por su eterno descanso verificándose la conducción del cadáver al cementerio a las seis y media de la tarde, cuyos actos dado las muchas amistades con que cuentan su viudo e hijos, constituirán seguramente una manifestación de duelo.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban su esposo e hijos la expresión más sincera de nuestra condolencia.

Los padres del malogrado joven Francisco López Fernández (que en paz descanse), nos ruega que en su nombre demos las gracias a las muchísimas personas que se dignaron asistir a los diferentes actos fúnebres celebrados con motivo de dicho fallecimiento.

**BAZAR IMPERIO SILLA COCHE PARA NIÑOS 37'50 PESETAS**

**Verbenas, fiestas y romerías Globos, guirnaldas, faroles y banderas IMPRESION DE PROGRAMAS, RIFAS, ENTRADAS E INVITACIONES**

**Papelería e Imprenta Lombardero SUCURSAL DE LUGO SAN PEDRO 11 LUGO TELEFONO 148**

**Gran Peluquería Higiénica LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO PARA SEÑORAS Secciones independientes: Especialidad en Ondulaciones: Eléctrica permanente: Marcel y el Agua: Manicura: Tintes: Postizos y asuntos de belleza en general: Siempre novedad en arreglo de meleros PARA CABALLEROS Espacioso salón gran confort e higiene: 6 sillones americanos: Discreta y hábil dependencia Calle de la Libertad, 14 (antes Reina), primer piso (Encima de Joyería) TELEFONO, 120. SUCURSAL: Cande Pallares, 7 hafe.—LUGO**

**Gran Café-Bar Mercantil PALACIO DE SANTO DOMINGO**

**GRAN EXITO DE PAQUITA DOMINGUEZ** bellísima canzonetista

**ELISA WELKIS** gentilísima bailarina

Artistas extraordinarias en su género, arte, moralidad y hermosura

No deje de acudir Vd. hoy al Mercantil, café el más importante y concurrido de Galicia.

Artículos de superior calidad, café exprés

**FABRICA DE HIELO**

**La de mayor producción de la provincia**

CALLE DE QUIROGA BALLESTEROS (Junto al Mercado nuevo)

Exportación por ferrocarril y autos de línea a los pueblos de la provincia.

Se sirve hielo a domicilio dentro de la capital.

Avisos: En la Fábrica y en Santo Domingo número 1, comercio de calzados «La Imperial». Teléfonos números 68 y 129.

Dirección postal, Fernando Gil de Bernabé, Santo Domingo número 1 Lugo.

**POLITICA LOCAL**

**A de Vega Barrera**

MEDICINA GENERAL

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos

Plaza de Santo Domingo, 23, Lugo

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

**NOTAS REGIONALES**

**CORUNA**

**Se cae de un andamio**

Procuró ayer un accidente del trabajo del cual fué víctima el obrero Rufino Ares M. de 38 años, casado y con domicilio en Melende.

Hallándose éste en un andamio, colocado a unos siete metros de altura, en una casa que se construye en la carretera de circunvalación, cerca del Matadero, tuvo la desgracia de caerse a la carretera.

Recogido por varios compañeros fué llevado a la Casa de Socorro del distrito de la Audiencia.

Tenia una fuerte contusión en el pecho, contusión visceral, fractura de la arcada costal izquierda que interesaba la quinta, sexta, séptima y octava costillas y contusiones y erosiones en el codo y en la rodilla izquierdas.

Como su estado era grave después de curado pasó a ocupar una cama en el Hospital civil.

**FERROL**

**Un muchacho salva a otro de perecer ahogado**

Cuando se hallaba jugando en el muelle de Perillo un niño de doce años, hijo de un matrimonio de mendigos, cayó al mar.

Desde tierra presenció lo ocurrido el muchacho de 13 años, Francisco González Lobato, hijo del intendente de Marina D. Manuel González Piñero.

El valiente muchacho, al darse cuenta del peligro, corrió el otro pequeño se arrojó al mar sin siquiera despojarse de sus vestidos.

Después de una lucha titánica, consiguió recoger el pequeño que se había caído, salvándolo de una muerte segura, y a duras penas lo condujo a tierra medio exhausto por su prolongada inmersión.

En tierra hubo necesidad de hacerle expulsar el agua que había tragado y practicarle la respiración artificial, hasta que se consiguió que reaccionara.

El heroico proceder del niño Francisco González está siendo muy elogiado y se cree que será propuesto para una recompensa.

**ORENSE**

**Dos heridos graves**

Comunican del municipio de Amoeiro, que en el pueblo de Loureiro se suscitó una reyerta entre varios mozos, resultando dos de los contendientes heridos de gravedad por arma de fuego.

**VIGO**

**Choque de automóviles**

En la carretera de Orense, lugar de Cambeses, una camioneta chocó con un automóvil de turismo que se dirigía a Vigo.

Del accidente resultaron un herido grave y dos de pronóstico reservado, los tres ocupantes de la camioneta.

Los coches sufrieron grandes desperfectos.

**BAZAR IMPERIO COCHES PARA NIÑOS 115 PESETAS**

**Bazar todo a 0'95**

Calle 14 de Abril, 2

**DE ACTUALIDAD POLITICA**

**En el Consejo del lunes se pondrán en movimiento las palancas para levantar entre todos la peseta--dijo el señor Lerroux**

(POR TELÉFONO)

Maura y los periodistas.—El capitán Sediles visitó al ministro de la Gobernación.—Manifestaciones del ministro de Estado.—La comisión parlamentaria en Sevilla. Las relaciones comerciales con Francia.—Otras interesantes informaciones políticas

Madrid, 7 22'30

**Maura y los periodistas**

Al llegar esta tarde al Congreso el ministro de la Gobernación señor Maura, fué interrogado en los pasillos por los periodistas, quienes le preguntaron si había leído un artículo del alcalde de Barcelona señor Aiguader, referente al pacto de San Sebastián.

El ministro contestó afirmativamente; pero hizo constar que el señor Aiguader ha olvidado en su información tres extremos importantes: Primero, que en la reunión se acordó que el Estatuto no entraría en vigor hasta que se discutiera en las Cortes; segundo, reconocer la soberanía de las Cortes; y tercero, que Cataluña se acataría a la decisión del Parlamento.

El Sr. Maura siguió charlando un rato con los periodistas, e insistió en sus manifestaciones de esta mañana respecto a la unión perfecta que existía entre todos los miembros del Gobierno.

El capitán Sediles visita al ministro de la Gobernación

Hoy a mercedía visitó al ministro de la Gobernación el capitán Sediles.

A la salida manifestó a los periodistas que había ido a protestar contra el lujo de precauciones de

mostrado ayer en los alrededores del teatro Maravillas.

—A Maura le pareció muy mal que yo tomase parte en el mitin—dijo Sediles—pero le hice observar que la reunión no tenía el carácter de comunista, sino de protesta contra las represiones tomadas por el Gobierno con motivo de los últimos sucesos.

**Manifestaciones del ministro de Estado**

Los periodistas se entrevistaron esta tarde con el ministro de Estado Sr. Lerroux, quien les manifestó que en el Consejo celebrado esta mañana se había inspirado la necesidad de llevar rápidamente al Parlamento el proyecto de Constitución.

Se mostró enemigo del estudio fraccionario del mismo, indicando que si era preciso debía reunirse el Parlamento en sesión permanente; pero, si no se quería llegar a esto, sería conveniente comenzar por el artículo que trata del nombramiento de presidente de la República.

Terminó diciendo a los periodistas que en el Consejo del lunes se pondrán en movimiento las palancas, para levantar entre todos a la peseta.

**La Comisión Parlamentaria en Sevilla**

Esta tarde regresó a Madrid el

diputado Sr. Gray, que forma parte de la Comisión parlamentaria que fué a Sevilla para esclarecer los sucesos recientemente desarrollados en aquella capital.

El Sr. Gray se negó a hacer manifestaciones a los periodistas, afirmando solamente que el artículo publicado en el diario de Córdoba «Política», carece de fundamento.

**El ministro de Economía a Barcelona**

Esta noche salió para Barcelona el ministro de Economía Sr. Nicolau d'Ower.

**La comisión de responsabilidades**

Se asegura que la comisión de responsabilidades ha terminado la redacción del proyecto, que presentará a las Cortes en la próxima semana.

**Compans y los periodistas**

El diputado de la minoría de izquierda catalana Sr. Compans se entrevistó con los periodistas.

Estos le preguntaron si conocía unas declaraciones del ministro de Instrucción pública D. Marcelino Domingo, en las cuales indicó la conveniencia de que Maciá no venga a Madrid.

El Sr. Compans dijo que está bastante enterado de ello, y que mañana interrogará a D. Marcelino Domingo y al ministro de la Gobernación.

**Información general telefónica**

**Casanelas se presenta en Madrid, y habla en el mitin comunista del teatro de Maravillas**

Los camareros de Barcelona obsequian con una copa de champán a Alcalá Zamora. Nuevos detalles de los sucesos ocurridos a la salida del mitin comunista celebrado el jueves en el teatro de Maravillas.—Detención y declaración del chófer que conducía el automóvil desde el cual se hicieron disparos contra la policía

Madrid 7 22'30

**Cotizaciones bursátiles**

Francos franceses, 45'95.

Libras esterlinas, 56'95.

Dólares, 11'72.

Francos suizos, 228'75

Idem belgas, 163'40

Liras, 61'30.

Escudos portugueses, 0'51.

Pesos argentinos, 0'00.

Marcos oro 2'78.

**Los camareros de Barcelona y el Sr. Alcalá Zamora**

Esta tarde llegaron a Madrid los camareros de café, que vienen a pie desde Barcelona, para ofrecer al presidente del Gobierno Sr. Alcalá Zamora una copa de champán.

En las afueras de la capital fueron recibidos por gran número de camareros madrileños, y todos juntos se dirigieron al Congreso, donde fueron recibidos por el señor Alcalá Zamora, quien les agradeció el obsequio, y les prometió recibirlos mañana mismo.

**El mitin de ayer en el teatro de Maravillas**

Se conocen nuevos detalles del mitin comunista celebrado ayer en el teatro de Maravillas, de cuyo suceso damos cuenta a nuestros lectores en el número de ayer.

Cuando ya había comenzado el mitin, se presentó en el escenario un individuo bien trajeado, que dirigió la palabra al público, notándose en sus frases un marcado acento extranjero.

Al terminar su discurso, el señor Ballejos entró a los asistentes de que el orador era el conocido Ramón Casanelas, autor del atentado que costó la vida a D. Eduardo Dato.

La noticia cayó como una bomba entre el público.

**Nuevos detalles**

A la salida del mitin intentaron los comunistas organizar una manifestación, siendo disuelta por los agentes de Seguridad.

Al esparcirse los grupos, en la calle de Sandoval varios individuos intentaron desarmar a un guardia, y éste se defendió haciendo uso de la pistola.

A consecuencia de los disparos cruzados, resultó gravemente herido un individuo llamado Santiago Huerta.

A las dos de la madrugada recibió a los periodistas el director general de Seguridad, haciéndoles una

**‘Cementos Bérgidum’ blanco hueso y crema**

**ESPECIAL para revestimientos de fachadas**

les interesa a todos los contratistas de obras

Depósito provincial

**JOSE ARIAS NADELA**

Manuel Becerra 26

Teléfono 223

LUGO

comerciales franco españolas tropezan con las mismas dificultades que se habían presentado en los Gobiernos anteriores.

**Las vacaciones parlamentarias**

Hablando hoy en los pasillos del Congreso con algunos diputados, manifestaban éstos su creencia de que en la semana próxima comenzará la discusión de la Constitución, después de haber explanado su anunciada interpellación el Sr. Ossorio y Gallardo.

Por este motivo opinan que las vacaciones parlamentarias se aplazarán hasta la siguiente semana.

**Comentarios**

La reserva que demostraron los ministros a la entrada y a la salida del Consejo celebrado esta mañana, y los alardes de cohesión y concentración entre los miembros del Gobierno, ha sido objeto de comentarios en todos los centros políticos, lanzándose el rumor de que ocurre o puede ocurrir algo de aspecto puramente político que recomienda esta táctica de todos entre los ministros.

**Las relaciones comerciales con Francia**

Se asegura que las negociaciones

referencia de los discursos pronunciados en el mitin, todos ellos fueron muy violentos, que con los elogios hechos por Casanelas de la vida de Rusia, contribuyeron a excitar los ánimos.

A las cinco de la madrugada fueron nuevamente llamados a la Dirección general de Seguridad los reporteros, informándoles el Sr. Garza de que habían sido encontrados cinco petardos colocados en otros tantos registros de la Telefónica.

El director general de Seguridad dispuso que se realizase una estrecha vigilancia con todos los automóviles que circulasen, por creer que los huelguistas se valían de estos vehículos para trasladarse a los petardos.

Cumpliendo dicha orden, unos agentes dieron el alto a un automóvil que bajaba por la Carrera de San Jerónimo hacia el Prado, a gran velocidad.

El automóvil, lejos de obedecer la orden, aumentó la marcha, y desde su interior hicieron numerosos disparos contra los agentes, resultando gravemente herido uno de ellos llamado Conrado Giménez.

En vista de esto el Sr. Calarza dispuso la detención de los promotores del mitin comunista, habiéndose ingresado ya en un calabozo el señor Balbontin, y buscándose activamente a Ramón Casanelas.

En la calle de la Princesa fué encontrado un individuo llamado Nicasio Ribagorda, empleado de Ayuntamiento, que presentaba heridas producidas por arma de fuego.

Interrogado por la policía manifestó que le habían herido por la espalda en el Paseo del Prado, y que unos individuos que iban en un automóvil le recogieron trasladándole hasta la puerta de la Casa de Socorro establecida en la calle de la Princesa, en donde le dejaron abandonado.

Como este relato no tiene visos de realidad, se supone que Nicasio era uno de los que viajaban en el automóvil desde el cual se hicieron disparos contra la policía, y que sus compañeros lo abandonaron a la puerta de la Casa de Socorro para no infundir sospechas.

Madrid 8 2'00

**Lo que dice un periodista**

Un periodista afirmaba ayer noche, aduciendo que para ello tenía motivos fundados, que Ramón Casanelas llegó a Madrid el jueves a las diez y cuarto de la noche, e inmediatamente se trasladó al teatro de Maravillas.

Durante todo el día de ayer los periodistas trataron de encontrar a Casanelas, sin con éxito, pues éste pareció de Madrid con el mismo misterio que llegó.

Tampoco han dado resultado las pesquisas practicadas por la policía. La policía encontró el automóvil desde el cual se hicieron los disparos

Ayer tarde, la policía encontró en un garaje de la calle de Montesa, el automóvil desde el cual se hicieron los disparos contra los agentes, en el Paseo del Prado.

El vehículo tenía roto el cristal posterior, y presenta varios impactos en la capota.

Según manifestaciones del dueño del garaje, el chófer fué a encerrar el automóvil en las primeras horas de la mañana de ayer, manifestándole que los desperfectos se los habían ocasionado unos muchachos.

Posteriormente volvió con intención de recogerlo, para remediar las averías.

La policía, enterada del domicilio del chófer, se trasladó a la calle del Porvenir, practicando su detención.

A pesar de la gran reserva con que se llevan todas las gestiones, se sabe que el chófer se llama Federico Recuenco, de 28 años de edad, y

natural de un pueblo de la provincia de Cuenca.

El automóvil es de la matrícula de Sevilla.

**Lo que dice el chófer**

Parece ser que Federico Recuenco ha declarado lo siguiente:

A las doce y cuarto de la noche fué alquilado su automóvil en el Glorietas de San Bernardo, por un matrimonio que se trasladó en el a Curo Caminos.

De regreso, y al pasar nuevamente por la Glorietas de San Bernardo, fué alquilado por cuatro individuos, que manifestaron su deseo de dar un paseo por Madrid.

En efecto se dirigieron por los bulevares a la Castellana, Recoletos, Puerta del Sol, Atocha y Cánovas, al llegar frente al Palace, tres de los viajeros se apearon, permaneciendo el cuarto en el interior del vehículo.

Varias veces, ante la tardanza de sus compañeros, demostró su impaciencia, y cuando estos llegaron, aver que se acercaban dos agentes de los guardias de Seguridad, le ordenaron que emprendiese rápidamente la huida.

A los pocos metros, oyó unos disparos, que le pareció eran hechos por los mismos ocupantes del automóvil, y después de la voz de uno de ellos que dijo: Me han matado.

Continuó la huida hasta la Rotonda de Atocha, en donde se bajó uno de los viajeros, continuando los otros hasta la calle de Atocha.

En el registro practicado en el automóvil, fué encontrada una pistola y dos cargadores.

El director general de Seguridad confirmó a los periodistas esta declaración, así como también la detención de Balbontin.

**Crónica financiera semanal**

(Continuación)

Del ministerio de Justicia es interesante el decreto conducente a impedir que la propiedad rústica pudiera pasar a manos de extranjeros al amparo del bajo cambio de la peseta; pero se advierte también en ese decreto la intención de evitar que algunos españoles grandes terratenientes, pudieran hacer simulaciones de ventas a extranjeros para ponerse a cubierto de la nueva legislación agraria.

Del ministerio de Fomento es ya conocida de nuestros lectores sin duda, la nota explicativa de un plan trienal de obras públicas por

**Fábrica de Chavín**

Puerta de la Estación

LUGO

Rodamientos

de bolas, más de 200 diferentes medidas.

Baterías

más de 60 bateías en stock a precios económicos.

**Clínica Médico-Quirúrgica DE Jesús Sarmiento**

ex-interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago

Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños

Manuel Becerra, 29 LUGO

**Fábrica de Chavín**

Puerta de la Estación

LUGO

Motores industriales

Dión Bouton

Correas de cuero y balata

Aceites, grasas, valvolina

**Casto González Méndez**

Médico forense por oposición

del cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad

del Ayuntamiento de los Dns. Cardenal y Varada

Medicina general, Cirugía y Partos

**OPERACIONES**

Rayos X-Electroterapia y Neumotax

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida de Moret 3 (Calle Estación)

TELEFONO NUMERO 58

**Fábrica de Chavín**

Puerta de la Estación

LUGO

Motores industriales

Dión Bouton

Correas de cuero y balata

Aceites, grasas, valvolina

**Fábrica de Chavín**

Puerta de la Estación

LUGO

Motores industriales

Dión Bouton

Correas de cuero y balata

Aceites, grasas, valvolina

**Fábrica de Chavín**

Puerta de la Estación

LUGO

Motores industriales

Dión Bouton

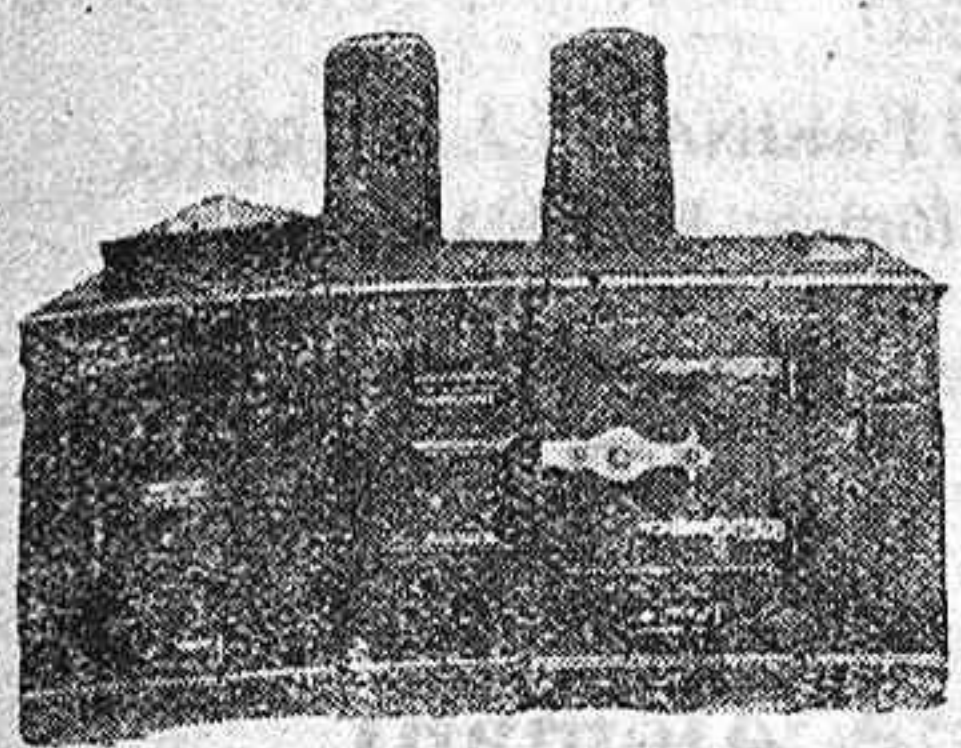
Correas de cuero y balata

Aceites, grasas, valvolina



# VEA V. LA EXPOSICION DE RENARDS QUE PRESENTA EL TOISON

CONDE PALLARES, 11



Fundición y talleres mecánicos

Manuel Malinche Ludeña  
MANUEL MALINCHE LAMAS  
(Sucesor)

Instalaciones de calefacción  
cocinas, estrujadoras y prensas  
para uva, máquinas de  
aserrar maderas  
Cerrajería artística

Apartado, 44.-ORENSE

suma total de algo más de 400 millones de pesetas, de los cuales 95.50 millones a gastar en lo que resta del año en curso y el resto en 1.932 y 1.933.

Con decir que la mayor parte se refiere a la continuación de obras en curso de construcción, se viene a cuentas de que se trata de un pequeño "poutpourri" sobre temas del plan Guadalhorce.

Además, vemos en ese plan algunas traídas de agua a Ayuntamientos y construcción de caminos vecinales, que caen bajo la esfera de acción de los respectivos Ayuntamientos y Diputaciones provinciales, teniendo todo ello su campo de desenvolvimiento natural en acuerdos y contratos negociados al efecto con el Banco de Crédito Local, que tal es el fin de su creación.

Por ninguna parte asoma en esa nota del ministerio de Fomento la parte financiera de ese plan de obras a realizar de primera intención, o sea de donde han de salir los 95.50 millones de pesetas del año en curso.

Del ministro de Hacienda señor Prieto puede decirse que su última declaración es siempre la peor y la más lamentable. Sin competencia, sin capacidad financiera sin fé en el cargo que ocupa, del que quiere escapar todos los días como fiera enjaulada, sin conciencia de responsabilidad como ministro de Hacienda, al sentirse impotente para atajar el mal que va agravar entre sus manos de día en día, quiere achacar a todos los demás lo que es sólo culpa suya y del ambiente de desconfianza política y, agarrándose a las columnas de los periódicos en casi diarias charlas y notas oficiosas, pretende hundir el templo de la Economía nacional, y cuando lo más factible, conveniente y llano es que dimita y se marche de una vez, cesando así la sensación de interinidad, que serían dos bienes: quitar de enmedio la locuacidad disolvente del Sr. Prieto y dar acceso a la cartera de Hacienda a un ministro permanente de solvencia técnica reconocida o, cuando menos, de buen sentido práctico, discreción y voluntad.

Tocados todos los resortes, debatiéndose todos los días en el vacío de su crasa incompetencia, quiere terminar su lamentable odisea agravando a todos los profesionales y técnicos del país y exonerando a la Nación ante el extranjero, lanzando la idea de traernos a dos socialistas franceses, por el sólo hecho de ser socialistas tan competentes poco más o menos como el Sr. Prieto, los Sres. Ariol y Blum, para que vengán a arreglarnos las finanzas de España.

Si frente a un hombre de estudios y de autoridad técnica como M. Rist, profesor de la Universidad de París, hubimos de levantar nuestra enérgica protesta cuando el Sr. Sr. Calvo Sotelo le pidió su dictamen para estabilizar la peseta, redactando en cuatro días per-

sona muy allegada a nosotros un documentado informe contrario al de M. Rist, inútil creemos decir la repulsa que nos merece éste postre acto de nepotismo e incompetencia del Sr. Prieto que todavía continúa siendo ministro de Hacienda, por él mismo declarada a diario, franqueza que ha sido el único mérito de toda su gestión.

De los mercados bursátiles no cabe hablar porque la paralización y la indecisión continúan siendo las características generales y el curso de la libra esterlina se sostiene en linderos de 50 pesetas.

Es de apuntar como nota favorable, más que por la cuantía por la significación, que no sólo se ha detenido ya el movimiento ascendente de la circulación de billetes sino, que señala en la semana una baja de 13 millones y 3 en plata, o sea en junto una baja de 16 millones en la circulación monetaria.

Madrid 4 Agosto de 1.931.  
J. G. AGUIRRE CEBALLOS

**Elixir Estomacal**  
de Saiz de Carlos  
(STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor, las acedías, las diarreas en niños y adultos, el enforno como más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
35 AÑOS DE ÉXITO

**NEVINA**  
(CREMA)

35 dca. CAJA BOTE PTA 1  
FARMACIAS • PERFUMERIAS • DROGUERIAS • PAQUETERIAS • MERCERIAS

Almacenes de maderas DE JOSE DIAZ

Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país y extranjeras.

Precios los más económicos

Calle de Las Nôreas 22

La correspondencia Juan Montes 3, Casa de comidas del mismo.

**L. GASALLA**  
Oculista del Hospital de Santa María  
Ronda de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 60-LUGO

Evite que su dinero vaya al Extranjero!

Tras el dinero emigra la independencia de la nación. Todo buen español debe comprar la máquina de escribir IBERIA, enteramente fabricada en España. Económica y garantizada por 10 años.

ALFA máquina de coser española. Taller de reparaciones, venta de accesorios y clases de mecanografía.

Las ventas se hacen al contado y a plazos.

CASA VELOSO, Manuel Recerra 17-Teléfono 207-Lugo

MUEBLES

**DORMITORIOS  
COMEDORES  
SALONES  
DESPACHOS**

SE RECIBEN ENCARGOS  
EXPOSICION PERMANENTE

**BAZAR IMPERIO.-Libertad 8-Lugo**

---VAJILLAS---

**Banco Hipotecario de España**

PRESTAMOS da 5 a 50 años, según la amortización que se estipule, con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4, 5 y 6 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con primeras hipotecas.

Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a **RAMON VARELA FERREIRO**  
Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España  
Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83. LUGO

**EN 45 PESETAS SE ALQUILAN**

se arrienda, en la Avenida de Mortero Rios bonito piso, pintado de nuevo, con agua luz y cocina empotrada, todo recientemente instalado. Informes su dueño D. Daniel Lourido, en la misma casa.

el piso 2.º de la casa número 11 de la Avenida de Moret y el 3.º de la casa número 8 de la calle La Libertad, (antes de la Reina). Informes en Avenida de Moret, 11

**ARRIENDO**

Se hace de la planta baja, patio y huerta de la casa número 10, de la calle de Castelar, (frente al Teatro Principal). Para informes, Camilo López Pardo. Procurador, San Marcos 9, Lugo.

**SE VENDE**

en el barrio del Polvorín, frente al camino que conduce a la Plaza de Toros, la casa número 24, con su patio y otras dos casitas a su trasera, dando frente al camino del Cementerio. Informarán en Santo Domingo 5, bajo.-Lugo.

**COCINERA**

con buenas referencias se necesita para casa de comidas. Informarán Ronda de Santiago número 42.

**GARANTIZAMOS una reducción de un 25 a 40% en el consumo de gasolina con el más moderno pulverizador "TOURING"**

Este aparato se amortiza en pocos días por su limitado precio de PESETAS 50. - Se entrega el aparato a PRUEBA DURANTE 15 DÍAS contra depósito de su valor

SE MONTA EN 5 MINUTOS SIN MODIFICACION DEL CARBURADOR NI MOTOR

ALGUNAS DE LAS MUCHAS REFERENCIAS:  
"El abalo firmado, D. José Bernéjo, chófer del taxi de la Cámara del Taxis, coche Citroën B-14, matrícula B-34316, certifica que en el día de hoy, 21 de Abril de 1931, he efectuado pruebas en la Gran Vía Diagonal con el pulverizador TOURING. Altamente satisfecho con el resultado obtenido con el pulverizador TOURING lo recomendaré muy gustosamente a todos mis compañeros y amigos, pues he podido comprobar una reducción efectiva correspondiendo a un 37-50% del consumo habitual." - José Bernéjo HIDALGO.

FIAT, CITROEN y FORD.-Habiendo efectuado esta mañana pruebas prácticas con su pulverizador TOURING en nuestras camionetas con mucho gusto certificamos haber constatado un ahorro en el consumo de gasolina de un promedio del 30 por 100. SOCIEDAD NESTLÉ, BARCELONA.

TAXIS CITROEN.-Con el empleo del pulverizador TOURING he conseguido una reducción en el consumo de combustible de 12,5 litros a 9,1 por 100 kilómetros, y además se ha aumentado notablemente el rendimiento del coche. - J. P. H. (Taxis), Barcelona.

Representante exclusivo de la provincia de Lugo  
Fábrica de Chavín, Puerta de la Estación-Lugo

PATENTE N.º 145.229  
MADE IN GERMANY

**UN BUEN REGALO**

LO ENCONTRARA US-  
TED EN LOS TALLERES  
PARGA, CALLE AGUI-  
RRE 15 LUGO

ARCONES  
BARGUENOS  
ESCRITORIOS  
LAMPARAS  
CENTROS

DORMITORIOS - COMEDORES - DESPACHOS

**Indicador para los viajeros**

**FERROCARRIL**  
Entradas y salidas de trenes

Ascendentes	Entradas	Salidas
Mensajerías. . . . .	1'36	1'51
Mercancías. Entre Lu- go y Monforte lleva pa- sajeros de 3.ª	5'03	5'31
Mensajerías. . . . .	8'49	9'04
Mercancías. . . . .	11'03	11'50
Correo. . . . .	11'22	11'32
Ganadero. . . . .	19'00	19'00
Expreso. . . . .	18'27	18'32
Ligero. . . . .	20'30	20'30
Mixto. . . . .	23'21	23'46
Descendentes		
Mixto. . . . .	5'08	5'36
Ligero. . . . .	7'08	8'10
Mercancías. . . . .	7'35	7'35
Expreso. . . . .	9'33	9'38
Correo. . . . .	15'20	15'30
Mercancías. . . . .	14'03	14'43
Mensajerías. . . . .	16'47	17'07
Mercancías. . . . .	21'25	22'04

**AUTOMOVILES DE LINEA**

De Lugo a Ribadeo	Salida	Llegada
Expreso. . . . .	7'00	11'00

Empalma en Villalba con Coruña-Gijón, a las 9'50 y con Gijón-Coruña, a las 15'30.

Correo a Ribadeo..	14'00	19'00
Mondoñedo por		
Cospeito. . . . .	15'30	18'30
Vivero. . . . .	15'30	19'30
Monforte (Escarón)	16'00	20'00
Villafraña. . . . .	9'00	16'00
Fonsagrada. . . . .	16'00	19'00
Becerra. . . . .	16'00	18'00
Navia. . . . .	16'00	19'00
Meira. . . . .	16'00	18'00
Castro de Rey. . . . .	16'00	18'00
Lalín (Monterroso).	14'30	20'30
Orense, núm. 1. . . . .	6'00	9'30
núm. 2. . . . .	15'30	19'30
Santiago. . . . .	14'00	18'00

**La feria y el mercado**

La feria de ganados, que como primer viernes de mes se celebró ayer en esta capital, estuvo poco animada, debido a hallarse los campesinos dedicados a las faenas del campo.

También estuvo poco concurrido el mercado de la plaza de Abastos. La cotización de precios ha sido la siguiente:

Trigo, los 10 kilos, 4'50 pesetas.  
Centeno, id., 4'00.  
Maíz, id., 4'00.  
Habas, id., 5'00.  
Patatas, los 50 kilos, 10'00.  
Huevos, docena, 2'25.  
Tocino, kilo, 4'50.  
Manteca, id., 4'50.

**Próxima inauguración**

Para el próximo día 15 se inaugura de nuevo la casa de ROGELIO en la Ruanueva número 8, en donde se espendarán los mejores vinos de Ribadavia y Peares. Comidas a todas horas. - Se admiten huéspedes.

**Para el consumo público**

Se sacrificaron en el matadero público 16 reses vacunas y 46 cabras.

Entraron en la Plaza de Abastos 2.630 kilos de pescado.

**ALMANAQUE**

Hoy: San Emiliano, ob., y cfr. San Ciríaco, pa. de Itoiz y San Marino

Mañana: el Sol a las 5'18 se pone a las 7'23 La Luna sale a las 10'30 de la noche y se pone a las 4'13 de la tarde.

**Grandes Talleres Mecánicos**  
REGUIRO  
EL MAS COMPLETO Y MEJOR INSTALADO

Fundición de bronce - Soldadura autógena

Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rozamientos a bolas o bronce, grillos, huecos para molinos calidad garantizada. Construcción de calderas y depósitos roblados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue.

REPARACION Y CARGA DE ACUMULADORES  
- PRECIOS ECONOMICOS -

Avenida de Moret, 20 - Teléfono núm. 8. R - (Antiguo taller de Mill Matas)

**Fíjese Vd..**

Su hijo está pálido, inapetente y no crece con normalidad.

Para evitar que le invada la **ANEMIA** o el **RAQUITISMO** necesita tomar con urgencia Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Reconstituyente Aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

**Doña Encarnación Varela Diaz**

FALLECIO A LAS 5 HORAS DE AYER  
A LOS 74 AÑOS DE EDAD

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

Su desconsolado esposo D. Ramón Ares Fernández, empleado municipal jubilado; sus hijos D. José y D. Antonio; su hija política D.ª Elena Foz Vázquez, nietos, primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden a Dios el alma de la finada y asistan al funeral de entierro que tendrá lugar hoy, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Pedro y a las seis y media de la tarde la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria Tineri número 32 al cementerio general, favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Lugo 8 de Agosto de 1931.



Publicidad económica de anuncios breves

Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA

Se encarga de la extensión de relaciones de bienes, para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países, cumplimiento de exhortos, legalizaciones en Consulados, obtención de certificados de última voluntad y senados.

SE VENDE O ARRIENDA, la casa número 6 de la calle del Cuartel, de esta ciudad.

TRASPASO.—Por tener que ausentarse su dueño, se hace de un acreditado establecimiento de ultramarinos, sito en calle céntrica de esta capital.

VENTA de la casa número 9 de la calle de la Cruz, propiedad de don Andrés Castelo. Para informes don Dositteo López procurador de los tribunales, Manuel Becerra 24, bajo.

SE VENDE una casa en el barrio del Polvorín de planta baja, y unos bienes en la parroquia de San Félix de Muja, lugar de Bosende. Para informes en la Ronda de la Coruña número 31, Peluquería.

TRASPASO O VENDE.—Un taller de herrero, bien montado, con alguna herramienta mecánica, con aparato de vaciar. Para informes Avenida Montero Ríos 18, junto al Sinatorio Vega.

POR MARCHARME A AMERICA vendo un ómnibus Ford, nuevo con 2.000 kilómetros recorridos, una camioneta Chevrolet, de 6 cilindros, con 19.000 kilómetros recorridos, y un turismo también Chevrolet de 4 cilindros, calzado de nuevo, este último en 1.500 pesetas. Dirigirse a José Doval, Sarria.

SE ARRIENDA el segundo piso de la casa número 25 de la Ruanueva, es muy espacioso y soleado. Informar en el primer piso de la misma.

AVENIDA de Moret número 15, se arrienda un bajo que sirve para tienda, almacén u otro objeto. En el primer izquierdo de la misma casa informar.

Anúnciese en EL PROGRESO

Banco Hipotecario de España

Feliciano Canto López, Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—Teléfono núm. 30.—LUGO El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los reestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censo LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aun con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, el otorgarse la escritura, en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 671 por ciento anual, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 683 por ciento del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 701; en 35 años, el 726; en 30, el 736; en 25, el 819; en 20, el 908; en 15, el 1064; en 10, el 1388; y en 5, el 2389 por ciento.

Decídese de lo dicho anteriormente que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, 1200 por la que.

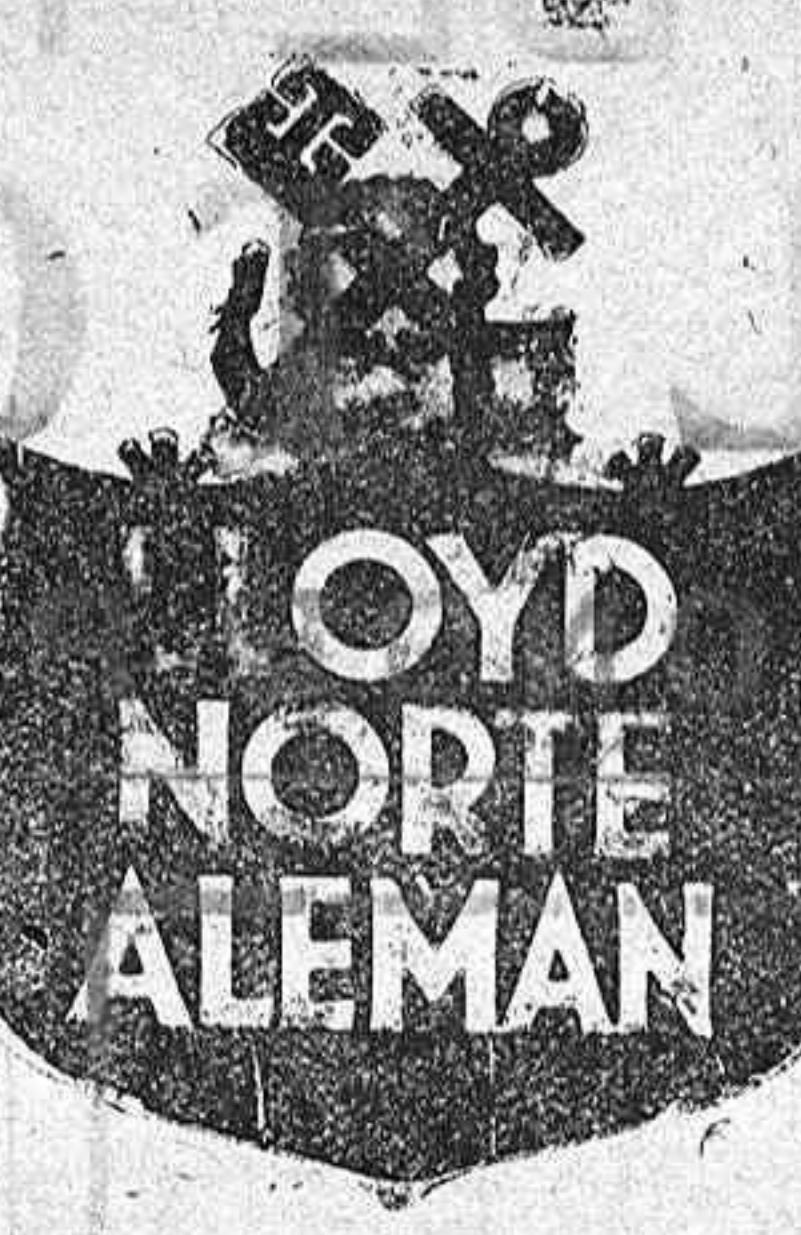
Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designan, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran.

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrezcan en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.

Esta Agencia se encarga también de la compra de CÉDULAS HIPOTECARIAS.

Lloyd Norte Alemán



para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas de LA CORUÑA

Table with columns: Destination, Date, Price. Includes WESER, SIERRA VENTANA, MADRID, SIERRA MORENA.

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama.

Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

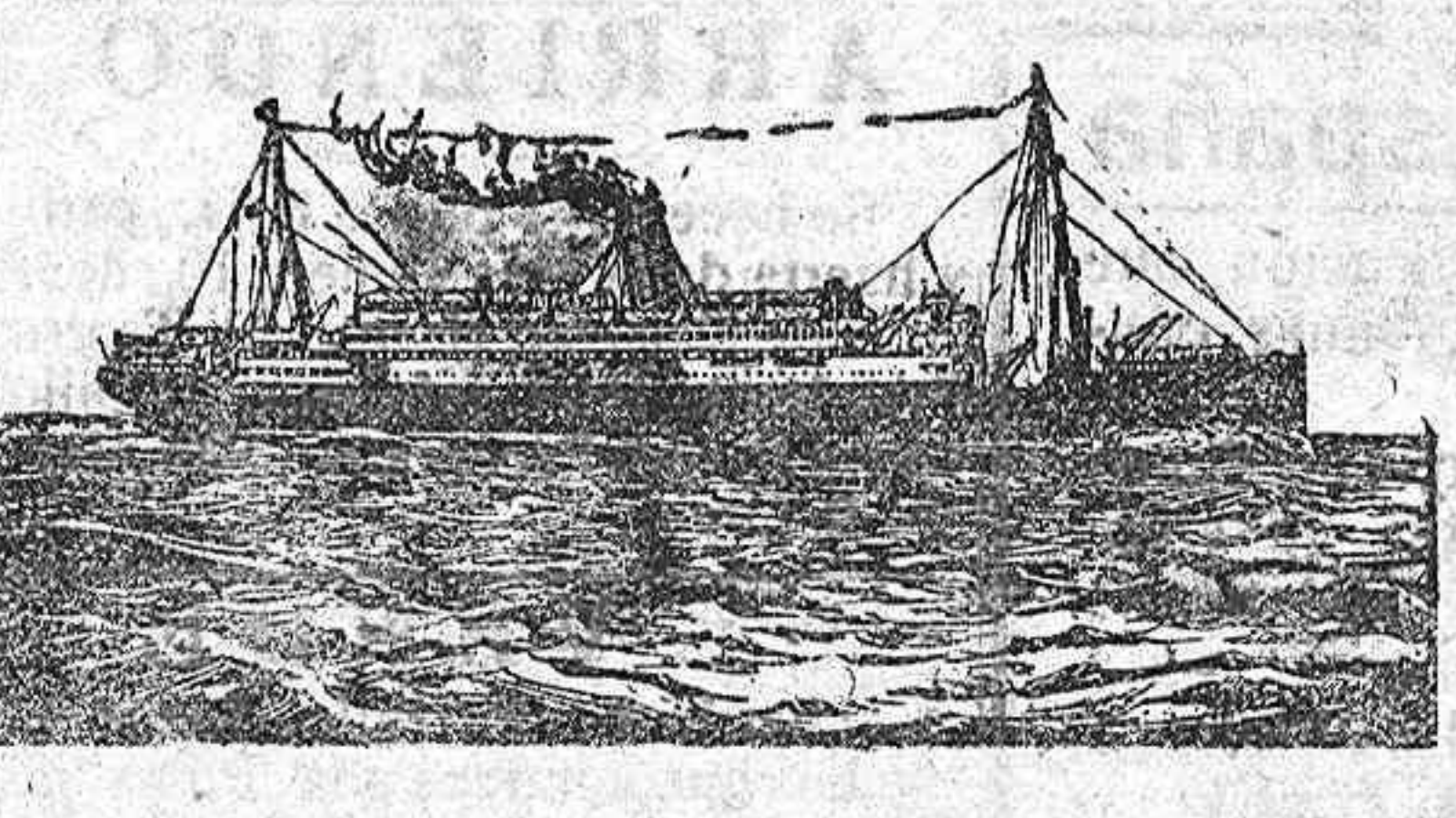
Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

YORCK 11 de Octubre, KARLSRUHE 8 de Noviembre, YORCK 6 de Diciembre. PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS PARA LA HABANA 588'50 PESETAS PARA VERACRUZ Y TAMPICO

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica.

Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.



Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table with columns: Date, Destination, Price. Includes Agosto 30, Septiembre 20, Octubre 11, Noviembre 1.

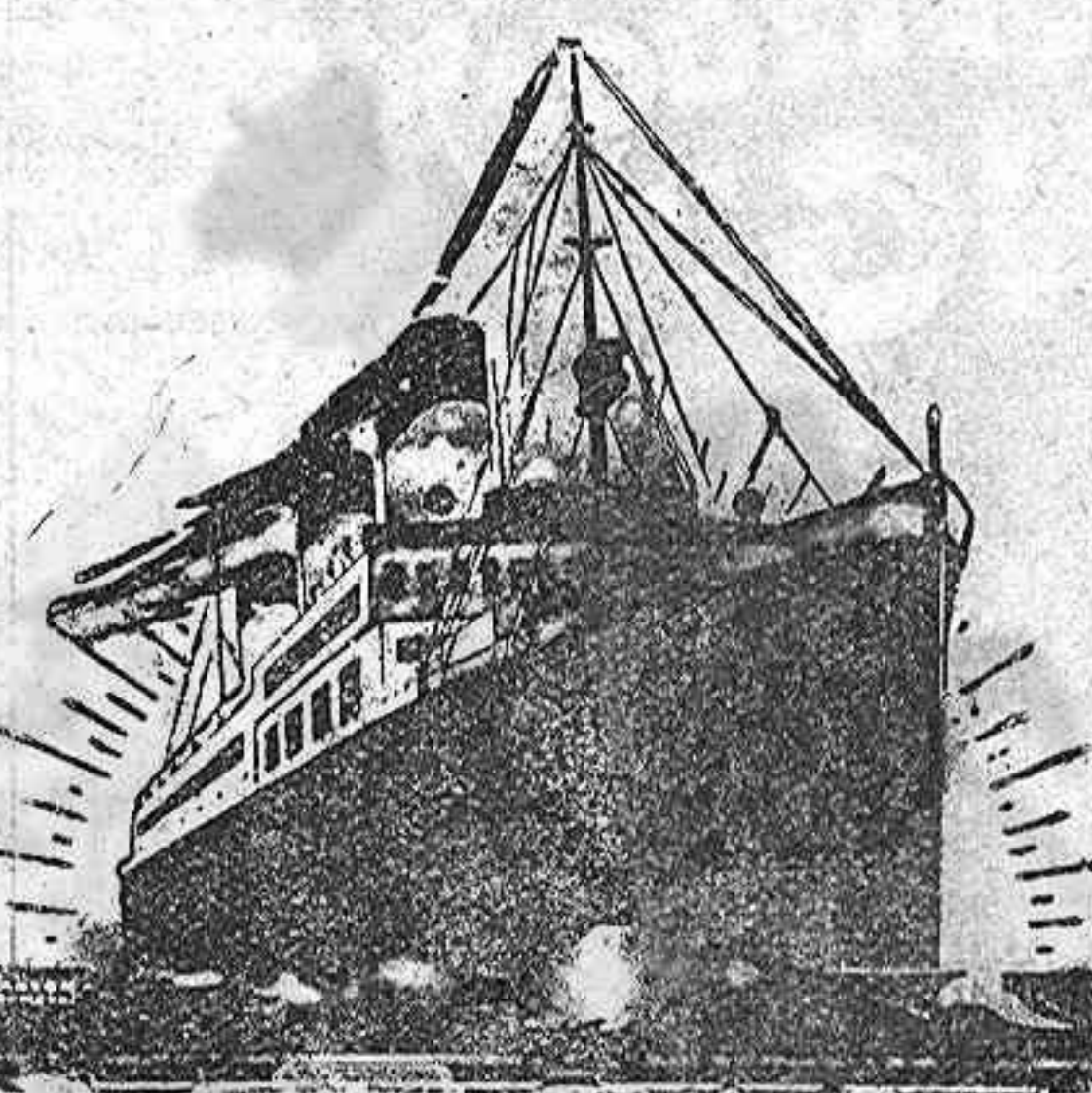
La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires

Table with columns: Class, Price. Includes En primera clase, En segunda clase.

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA

ARLANZA 13 de Septiembre. RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.—La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE



Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES. Próximas salidas del puerto de La Coruña para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Table with columns: Date, Destination, Price. Includes 22 de Julio, 7 de Agosto, 19 de Agosto, 31 de Agosto.

En todos los vapores de las COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc.

Los pasajeros que desean se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.

En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General ENRIQUE FERRER, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FERRER

Óptica del Dr. Benavente OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA

HIERROS redondos para cemento, armado, planos, ángulos, chapas, etc. Hijo de Román Fernández. Ferretería Asturiana Sto. Domingo, 11

T. Núñez Cordero MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Ex-practicante numerario del gran Hospital de Santiago. Enfermedades de la PIEL-SE MUJER. CRETAS y propias de la ELECTRICIDAD MEDICA. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. San Andrés, 117-2.º LA CORUÑA

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos, mencionando siempre el número del apartado de Correos que es el 5. En la dirección no se deben hacer constar los nombres.

PIEL, S'FILLOS Y VENEREAS. D. López Pardo. Avenida de Moret, 16, 1.º-LUGO. EL PROGRESO. Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

Si necesita V. Zapaterías. Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid. Petición de destinos públicos para licenciados del ejército. Traslado de residencia y autorización para viajar o residir en el extranjero. Dirigirse a MADRID INFORMACION. Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7 MADRID

Compagnie Generale Transatlantique

PARA NUEVA YORK

PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA

14 de Septiembre ROCHAMBEAU

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico. LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.

Consignatario: EDUARDO FARIÑA.—LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA-CORUÑA

Norddeutscher Lloyd, Bremen

(Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galveston. Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte.

Table with columns: Date, Destination, Price. Includes 5 Septiembre, 11 Septiembre, 26 Septiembre, 3 Octubre, 16 Octubre, 23 Octubre, 7 Noviembre.

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco de Sol y Río Grande de Sol admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA. Directamente para LA HABANA y GALVESTON saldrán de VILLAGARCIA y VIGO

Admitiendo pasajeros de CAMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la Grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote cubierto; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación. Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía. LUIS G. REBOREDO ISLA. VIGO: García, Oitequi 2. VILLAGARCIA: 14 Marina

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

Table with columns: Date, Destination, Price. Includes 16 de Julio, 23 de Agosto, 23 de Septiembre, 23 de Octubre.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase

PRECIO EN INTERMEDIA. En el vapor CUBA Ptas. 835. En los otros vapores Ptas. 825. Impuestos Ptas. 31'90.

PRECIO EN TERCERA. En el vapor CUBA Ptas. 555'25. En los otros vapores Ptas. 545'25.

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los pasajeros.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de lujo y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.—La Coruña. Dirección postal: Apartado.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña



Cueros y Pieles. Artículos para Zapaterías. Taller de cortes aparados. ALMACENES JANEZ. San Pedro, 16. Teléfono 112. LUGO